

# ИЗВѢСТІА ПО КАЗАНСКОЙ ЕПАРХІИ.

Выходятъ два раза въ мѣсяцъ.  
Подписка принимается въ Каза-  
ни, въ редакціи Православнаго  
Собесѣдника при духовной ака-  
деміи отъ всѣхъ мѣстъ и лицъ.

1878.

1 СЕНТЯБРЯ.

№ 17.

Цѣна для мѣсть и лицъ дру-  
гихъ епархій и вѣдомствъ: от-  
дѣльно отъ Православнаго Со-  
бесѣдника 4 руб., а вмѣстѣ съ  
нимъ 10 руб. съ пересылкою.

## БЕРЛИНСКІЙ МИРНЫЙ ТРАКТАТЪ.

Божіею поспѣшествующею милостию, Мы, Александръ  
Вторый, Императоръ и Самодержецъ Всеросійскій, Москов-  
скій, Кіевскій, Владимірскій, Новгородскій; Царь Казанскій,  
Царь Астраханскій, Царь Польскій, Царь Сибирскій, Царь  
Херсониса Таврическаго, Царь Грузинскій; Государь Псков-  
скій и Великій Князь Смоленскій, Литовскій, Волинскій,  
Подольскій и Финляндскій; Князь Эстляндскій, Лифляндскій,  
Курляндскій и Семигальскій, Самогитскій, Бѣлостокскій, Ко-  
рельскій, Тверской, Югорскій, Пермскій, Вятскій, Болга-  
рскій и иныхъ; Государь и Великій Князь Новгорода, Ни-  
зовскія земли, Черниговскій, Рязанскій, Полотскій, Ростов-  
скій, Ярославскій, Бѣлозерскій, Удорскій, Обдорскій, Кон-  
дійскій, Витебскій, Мстиславскій и всея Сѣверныя страны  
Повелитель; и Государь Иверскія, Карталинскія и Кабар-  
динскія земли и области Арменскія; Черкасскихъ и Гор-

скихъ Князей и иныхъ Наслѣдный Государь и Обладатель; Наслѣдникъ Норвежскій, Герцогъ Шлезвигъ-Голстинскій, Стормарнскій, Дитмарсенскій и Ольденбургскій, и прочая, и прочая.

Объявляемъ чрезъ сіе, что вслѣдствіе взаимнаго соглашенія между Нами и его величествомъ императоромъ Германскимъ королемъ Прусскимъ, его величествомъ императоромъ Австрійскимъ королемъ Богемскимъ и проч. и Апостолическимъ королемъ Венгерскимъ, президентомъ Французской республики, ея величествомъ королевою Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи императрицею Индіи, его величествомъ королемъ Италіи и его величествомъ императоромъ Оттомановъ, полномочные Наши заключили и подписали въ Берлинѣ, 1-го (13 го) іюля 1878 года, мирный трактатъ, который отъ слова до слова гласитъ такъ:

*Во имя Бога Всемоущаго.*

Его Величество Императоръ Всероссійскій, его величество императоръ Германскій король Пруссскій, его величество императоръ Австрійскій, король Богемскій и пр. и Апостолическій король Венгрии, президентъ Французской республики, ея величество королева Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи императрица Индіи, его величество король Италіи и его величество императоръ Оттомановъ, желая разрѣшить, въ смыслѣ европейскаго строя, согласно постановленіямъ Парижскаго трактата 30-го марта 1856 года, вопросы, возбужденные на Востокѣ событіями послѣднихъ лѣтъ и войною, окончившеюся Санъ-Стефанскимъ прелиминарнымъ договоромъ, единодушно были того мнѣнія, что созваніе конгресса представляло бы наилучшій способъ для облегченія ихъ соглашенія.

Вслѣдствіе сего вышепоименованныя Величества и президентъ Французской республики назначили своими уполномоченными, а именно:

Его Величество Императоръ Всероссійскій:

Князя Александра Торчакова, Своего Государственнаго Канцлера,

графа Петра Шувалова, генерала отъ кавалеріи, Своего генераль-адъютанта, члена Государственнаго Совѣта и Своего

чрезвычайнаго и полномочнаго Посла при ея великобританскомъ величествѣ

и Павла Урби, дѣйствительнаго тайнаго совѣтника, Своего чрезвычайнаго и полномочнаго Посла при его величествѣ императорѣ Германскомъ королѣ Прусскомъ;

Его величество императоръ Германскій король Прусскій:

князя Оттона Бисмарка, своего президента совѣта министровъ Пруссіи, государственнаго канцлера,

Бернарда Эрнеста Булова, своего государственнаго министра и государственнаго секретаря въ департаментѣ иностранныхъ дѣлъ

и Клодвигъ Карла Виктора, князя Гогенлоэ-Шиллингсфюрста, князя Ратиборскаго и Корвейскаго, своего чрезвычайнаго и полномочнаго посла при Французской республикѣ, оберъ-камергера баварскаго двора;

Его величество императоръ Австрійскій, король Богемскій и Апостолическій король Венгріи:

графа Юлія Андраши, Чикъ Шентъ-Киралы и Крашна-Горка, испанскаго гранда 1-го класса, дѣйствительнаго тайнаго совѣтника, своего министра императорскаго двора

и иностранныхъ дѣлъ фельдмаршала-лейтенанта своихъ армій,

графа Луи Кароли Наги Кароли, камергера и дѣйствительнаго тайнаго совѣтника, своего чрезвычайнаго и полномочнаго посла при его величествѣ императорѣ Германскомъ королѣ Прусскомъ

и барона Генриха Хеймерле, дѣйствительнаго тайнаго совѣтника, своего чрезвычайнаго и полномочнаго посла при его величествѣ королѣ Италіи;

Президентъ Французской республики:

Вилліама Генриха Ваддингтона, сенатора, члена института, министра статсъ-секретаря въ департаментѣ иностранныхъ дѣлъ;

Карла Реймонда де-ла-Кроа-де-Шевриера, графа де-Сень-Валье, сенатора, чрезвычайнаго и полномочнаго посла Франціи при его величествѣ императорѣ Германскомъ королѣ Прусскомъ

и Феликса Инполита Денре, государственнаго совѣтника, полномочнаго министра 1-го класса, завѣдывающаго департаментомъ политическихъ дѣлъ при министерствѣ иностранныхъ дѣлъ;

Ея величество королева Соединеннаго Королевства Великобританіи и Ирландіи, императрица Индіи:

Высокопочтеннаго Веньямина Дизраэли графа Биконсфильда, виконта Гюгенденъ, пэра парламента, члена тайнаго совѣта ея величества и пэра министра Англии,

Высокопочтеннаго Роберта Артура Талбота Гаскойпъ Сесиль, маркиза де-Салисбюри, графа де-Салисбюри, виконта Кренборна, барона Сесиль, пэра парламента, члена тайнаго совѣта ея величества главнаго статсъ-секретаря ея величества въ департаментѣ иностранныхъ дѣлъ

и высокопочтеннаго лорда Одо Вильяма Леопольда Росселя, члена тайнаго совѣта ея величества, своего чрезвычайнаго и полномочнаго посла при его велиествѣ императорѣ Германскомъ королѣ Прусскомъ;

его величество король Италиі:

графа Луи Корги, сенатора, своего министра иностранныхъ дѣлъ

и графа Эдуарда де-Лонней, своего чрезвычайнаго и полномочнаго посла при его велиествѣ императорѣ Германскомъ королѣ Прусскомъ

и его величество императоръ Оттомановъ:

Александра Каратеодори-пашу, своего министра публичныхъ работъ,

Мегемеда-Али-пашу, мушира своихъ армій

и Садулла-бея, своего чрезвычайнаго и полномочнаго посла при его велиествѣ императорѣ Германскомъ королѣ Прусскомъ,

кои, вслѣдствіе предложенія австро-венгерскаго двора и по приглашенію германскаго двора, собрались въ Берлинѣ, снабженные полномочіями, найденными въ надлежащей и установленной формѣ.

Вслѣдствіе счастливо установившагося между ними согласія, они постановили нижеслѣдующія условія:

Статья I.

Болгарія образуетъ изъ себя Княжество самоуправляющееся и платящее дань, подъ главенствомъ его императорскаго величества султана; она будетъ имѣть христіанское правительство и народную милицію.

Статья II.

Болгарское княжество будетъ заключать въ себѣ ниже-слѣдующія территоріи:

Граница слѣдуетъ на сѣверѣ по правому берегу Дуная, начиная отъ старой границы Сербіи до пункта, который будетъ опредѣленъ европейскою комиссіею, къ востоку отъ Селистрии и оттуда направляется къ Черному морю, на югъ отъ Мангаліи, которая присоединяется къ румынской территоріи. Черное море образуетъ восточную границу Болгаріи. На югъ граница поднимается по руслу ручья, начиная отъ устья его, близъ котораго находятся деревни Ходжа-Кіей, Селамъ-Кіей, Айваджийъ, Кулибе, Суджулукъ; пересѣкаетъ косвенно долину Дели-Камчика, проходитъ къ югу отъ Белибе и Кемгалика и къ сѣверу отъ Хаджимагале, перейдя черезъ Дели-Камчикъ въ 2½ километрахъ выше Ченгеа; достигаетъ гребня въ пунктѣ, лежащемъ между Текенликомъ и Айдосъ-Бреджа и слѣдуетъ по оному чрезъ Карнабадъ-Балканъ, Пришевицу-Балканъ, Казанъ-Балканъ, къ сѣверу отъ Котла до Демиръ-Капу. Граница эта продолжается по главной цѣпи Большаго-Балкана и слѣдуетъ по всему ея протяженію до вершины Косица.

Здѣсь она оставляетъ хребетъ Балкана, спускается къ югу между деревнями Пиртопъ и Дужанцы, изъ коихъ первая остается за Болгаріею, а вторая за восточною Румеліею, до ручья Тузлу-Дере, слѣдуетъ по его теченію до слиянія его съ Тополницею, потомъ по этой рѣкѣ до соединенія ея съ Смовскію-Дере, близъ деревни Петричево, оставляя за Восточною Румеліею пространство съ радіусомъ въ два километра выше этого соединенія, поднимается между ручьями Смовскію-Дере и Каменица, слѣдуя по линіи водораздѣла; затѣмъ на высотѣ Войньяка поворачиваетъ къ юго-западу и достигаетъ по прямому направленію пункта 875, обозначеннаго на картѣ австрійскаго генеральнаго штаба.

Граничная линія пересѣкаетъ въ прямомъ направленіи верхній бассейнъ ручья Ихтиманъ-Дере, проходитъ между Богдиною и Караулю, достигаетъ линіи водораздѣла бассейновъ Искера и Марицы, между Чамурлы и Хаджиларомъ, слѣдуетъ по этой линіи, по вершинамъ Велика-Могила чрезъ переваль 531, Змайлицы-Врхъ, Сумнатицы и при-

мыкаетъ къ административной границѣ Софійскаго санджака между Сиври-Ташъ и Чадырь-Тепе.

Отъ Чадырь-Тепе граница, направляясь къ юго-западу, слѣдуетъ по линіи водораздѣла между бассейнами Места-Карасу съ одной стороны и Струма-Карасу съ другой, пролегаетъ по гребнямъ Родопскихъ горъ, называемыхъ Демиръ-Капу, Искофтепе, Кадимесаръ Балканъ и Аджи Гедюкъ, до Капетникъ-Балкана и сливается такимъ образомъ съ прежнею административною границею Софійскаго санджака.

Отъ Капетникъ-Балкана граница обозначается линіею водораздѣла между долинами Рильска-рѣка и Бистрица-рѣка и слѣдуетъ по отрогу, называемому Воденица-Планина, спускается въ долину Струмы при слияніи этой рѣки съ Рильска-рѣкою, оставляя деревню Баракли за Турціею. Она поднимается за симъ къ югу отъ деревни Иелешница, достигаетъ до кратчайшей линіи цѣпи горъ Голема-Планина у вершины Гитка и тутъ примыкаетъ къ прежней административной границѣ Софійскаго санджака, оставляя однако за Турціею весь бассейнъ Сухой рѣки.

Отъ горы Гитка западная граница направляется къ горѣ Црни-Врхъ, по горамъ Карвена Ябука, слѣдуя по старой административной границѣ Софійскаго Санджака, въ верхнихъ частяхъ бассейновъ Егрису и Ленницы, достигаетъ вмѣстѣ съ нею гребней Бабиной поляны и оттуда горы Црни-Врхъ.

Отъ горы Црни-Врхъ граница слѣдуетъ по водораздѣлу между Струмою и Моравою, по вершинамъ Стрешера, Вилоголо и Мешидъ Планица, далѣе чрезъ Гачину, Црна-Трава, Дарковска и Драиница Планина и чрезъ Дешчани Кладанецъ достигаетъ водораздѣла Верхняго Суково и Моравы, идетъ прямо на Столъ и, спускаясь оттуда, пересѣкаетъ дорогу изъ Софіи въ Пиротъ въ разстояніи 1,000 метровъ къ сѣверо-западу отъ деревни Сегуша; она поднимается потомъ по прямой линіи на Видличъ-Планину и оттуда на гору Радочина, въ цѣпи горъ Коджа-Балканъ, оставляя за Сербіею деревню Дойкинци, а за Болгаріею деревню Сенакось.

Отъ вершины горы Радочина граница направляется къ западу по гребню Балканскихъ горъ чрезъ Чипровецъ Балканъ и Стара-Планина до прежней восточной границы Сербскаго Княжества возлѣ Кулы Смилиева-Чука и оттуда,

этою же границею, до Дуная, къ которому она примыкаетъ у Раковицы.

Это разграниченіе будетъ установлено на мѣстѣ европейскою комиссіею, въ которой державы, подписавшія трактатъ, будутъ имѣть своихъ представителей. Само собою разумѣется:

1) что эта комиссія приметъ во вниманіе необходимость для него величества Султана быть въ состояніи защитить границы Балканъ въ Восточной Румелии;

2) что въ районѣ 10 километровъ вокругъ Самакова не могутъ быть воздвигаемы укрѣпленія.

### Статья III.

Князь Болгаріи будетъ свободно избираемъ населеніемъ и утверждаемъ блистательною Портою съ согласія державъ. Ни одинъ изъ членовъ династій, царствующихъ въ великихъ европейскихъ державахъ, не можетъ быть избираемъ княземъ Болгаріи.

Въ случаѣ, если званіе князя Болгарскаго останется незамѣщеннымъ, избраніе новаго князя будетъ произведено при тѣхъ же условіяхъ и въ той же формѣ.

### Статья IV.

Собраніе именитыхъ людей Болгаріи, созданное въ Тырновѣ, выработаетъ, до избранія князя, органическій уставъ княжества.

Въ мѣстностяхъ, гдѣ болгары перемѣшаны съ населеніями турецкимъ, румынскимъ, греческимъ и другими, будутъ приняты во вниманіе права и интересы этихъ населеній по отношенію къ выборамъ и выработкѣ органическаго устава.

### Статья V.

Въ основу государственнаго права Болгаріи будутъ приняты слѣдующія начала:

Различіе въ религіозныхъ вѣрованіяхъ и исповѣданіяхъ не можетъ послужить поводомъ къ исключенію кого либо, или непризнанію за кѣмъ либо правоспособности во всемъ томъ, что относится до пользованія правами гражданскими и политическими, доступа къ публичнымъ должностямъ, слу-

жебнымъ занятіямъ и отличіямъ или до отправленія различныхъ свободныхъ занятій и ремесль, въ какой-бы то мѣстности ни было.

Всѣмъ болгарскимъ уроженцамъ, а равно и иностранцамъ, обезпечиваются свобода и внѣшнее отправленіе всякаго богослуженія; не могутъ быть также дѣлаемы какія-либо стѣсненія въ іерархическомъ устройствѣ различныхъ общинъ и въ сношеніяхъ ихъ съ ихъ духовными главами.

#### Статья VI.

Временное управленіе Болгаріи, до окончательнаго составленія органическаго устава Болгаріи, будетъ находиться подъ руководствомъ Россійскаго Императорскаго комиссара. Для содѣйствія ему, съ цѣлію наблюденія за ходомъ временнаго управленія, будутъ призваны императорскій оттоманскій комиссаръ и консулы, для сего назначенные прочими державами, подписавшими настоящій трактатъ. Въ случаѣ разногласія между консулами, оно будетъ разрѣшаться большинствомъ голосовъ, а при несогласіи этого большинства съ Императорскимъ Россійскимъ комиссаромъ или съ императорскимъ оттоманскимъ комиссаромъ, представители въ Константинополь державъ, подписавшихъ трактатъ, собравшись на конференцію, поставляютъ рѣшеніе.

#### Статья VII.

Временное управленіе не можетъ быть продолжено болѣе срока девяти мѣсяцевъ отъ дня разрыва ратификаціи настоящаго трактата.

Когда органическій уставъ будетъ оконченъ, немедленно послѣ сего будетъ приступлено къ избранію князя Болгаріи. Какъ только князь будетъ водворенъ, новое управленіе будетъ введено въ дѣйствіе и княжество вступить въ полное пользованіе своею автономіею.

#### Статья VIII.

Трактаты о торговлѣ и судоходствѣ, а равно всѣ конвенціи и отдѣльныя соглашенія, заключенныя между иностранными державами и Портою и нынѣ дѣйствующія, сохраняютъ свою силу въ княжествѣ Болгаріи и въ нихъ не будетъ сдѣлано никакого измѣненія по отношенію къ какой



бы то ни было державѣ до тѣхъ поръ, пока не послѣдуетъ на то согласія съ ея стороны.

Никакихъ транзитныхъ пошлинъ не будетъ взиматься въ Болгаріи съ товаровъ, провозимыхъ чрезъ княжество.

Подданные и торговля всѣхъ державъ будутъ пользоваться въ ней совершенно одинаковыми правами.

Льготы и привилегіи иностранныхъ подданныхъ, равно какъ права консульской юрисдикціи и покровительство въ той мѣрѣ, какъ онѣ были установлены капитуляціями и обычаями, останутся въ полной силѣ до тѣхъ поръ, пока онѣ не будутъ измѣнены съ согласія заинтересованныхъ сторонъ.

#### Статья IX.

Размѣръ ежегодной дани, которую Болгарское княжество будетъ платить верховному правительству, внося ее въ банкъ, имѣющій быть указаннымъ впослѣдствіи времени Блистательною Портою, будетъ опредѣленъ по соглашенію между державами, подписавшими настоящій трактатъ, къ концу перваго года дѣйствія новаго управленія. Эта дань будетъ исчислена по расчету средней доходности княжества.

Такъ какъ Болгарія обязана нести на себѣ часть государственнаго долга имперіи, то державы, при опредѣленіи дани, примутъ въ расчетъ ту часть долга, которая должна будетъ пасть на долю княжества по справедливому распредѣленію.

#### Статья X.

Болгарія заступаетъ императорское оттоманское правительство въ его обязанностяхъ и обязательствахъ по отношенію къ обществу рущукско-варнской желѣзной дороги со времени обмѣна ратификацій настоящаго трактата. Сведеніе прежнихъ счетовъ предоставляется соглашенію между блистательною Портою, правительствомъ княжества и управленіемъ этого общества.

Равнымъ образомъ, Болгарское княжество заступаетъ, въ соотвѣтственной долѣ, Блистательную Порту въ обязательствахъ, принятыхъ ею какъ относительно Австро-Венгріи, такъ и общества эксплоатаціи желѣзныхъ дорогъ въ Европейской Турціи по окончанію, соединенію и эксплоатаціи желѣзно-дорожныхъ линій, находящихся на его территоріи.

Конвенции, необходимы для окончательнаго разрѣшенія этихъ вопросовъ, будутъ заключены между Австро-Венгріею, Портою, Сербіею и Болгарскимъ княжествомъ немедленно послѣ заключенія мира.

Статья XI.

Оттоманская армія не будетъ болѣе пребывать въ Болгаріи; всѣ старыя крѣпости будутъ срыты на счетъ княжества по истеченіи года или раньше, если можно: мѣстное правительство приметъ немедленно мѣры къ ихъ уничтоженію и не можетъ соорудить новыхъ. Блистательная Порта будетъ имѣть право располагать по своему желанію военнымъ матеріаломъ и другими предметами, принадлежащими оттоманскому правительству, которые остались въ дунайскихъ крѣпостяхъ, уже очищенныхъ войсками въ силу перемирія 31-го января, равно какъ и тѣми, которые найдутся въ крѣпостяхъ Шумлъ и Варня.

Статья XII.

Собственники мусульмане или другіе, которые поселятся внѣ княжества, могутъ сохранить въ немъ свои недвижимости, отдавая ихъ въ аренду или въ управленіе другимъ лицамъ.

На турецко-болгарскую комиссію будетъ возложено окончательное рѣшеніе, въ теченіи двухъ лѣтъ, всѣхъ дѣлъ, касающихся способа отчужденія, эксплуатаціи или пользованія за счетъ Блистательной Порты, какъ государственными имуществами, такъ и принадлежащими духовнымъ учрежденіямъ (вакуфы), равно какъ и вопросовъ, касающихся до могущихъ быть замѣшанными въ нихъ интересовъ частныхъ лицъ.

Уроженцы Болгарскаго княжества, путешествующіе или проживающіе въ другихъ частяхъ Оттоманской имперіи, будутъ подчинены властямъ и законамъ оттоманскимъ.

Статья XIII.

На югъ отъ Балканъ образуется провинція, которая получитъ наименованіе „Восточной Румеліи“ и которая останется подъ непосредственною политическою и военною властью его императорскаго величества султана на условіяхъ адми-

стративной автономіи. Она будетъ имѣть генераль-губернаторомъ христіанина.

Статья XIV.

Восточная Румелія граничитъ къ сѣверу и сѣверо-западу съ Болгаріею и вмѣщаетъ въ себѣ территоріи, заключающіяся въ слѣдующемъ очертаніи.

Начиная съ Чернаго моря, пограничная линія подымается по руслу ручья, начиная изъ устья его, близъ котораго ручья находятся деревни: Ходжакаіей, Селамъ-Кіей, Айваджикъ, Кулибе, Суджудукъ, косвенно пересѣкаетъ долину Дели-Камчика, проходитъ къ югу отъ Белибе и Кемгалика и къ сѣверу отъ Хаджи-Магале, перейдя черезъ Дели-Камчикъ и  $2\frac{1}{2}$  километрахъ выше Ченгея; достигаетъ гребня въ пунктѣ, лежащемъ между Текенликомъ и Айдосъ-Бреджа, и слѣдуетъ по оному чрезъ Карнабадъ-Балканъ, Пришевицу-Балканъ, Казанъ-Балканъ, къ сѣверу отъ Котла до Демиръ-Капу. Она продолжается по главной цѣпи Большаго Балкана и слѣдуетъ по всему ея протяженію до вершины Косица.

Въ этомъ мѣстѣ западная граница Румеліи оставляетъ гребень Балкана, спускается къ югу между деревнями Пиртопъ и Дужанцы, изъ коихъ первая остается за Болгаріею, а вторая за Восточною Румеліею, до ручья Тузлу-Дере, слѣдуетъ по его теченію до слиянія его съ Топольницею, потомъ по этой рѣкѣ до слиянія ея съ Смовскію-Дере близъ деревни Петричево, оставя за Восточною Румеліею пространство съ радіусомъ въ два километра выше этого соединенія, подымается между ручьями Смовскію-Дере и Каменица, слѣдуя по водораздѣлу, затѣмъ на высотѣ Войньяка поворачиваетъ къ юго-западу и достигаетъ въ прямомъ направленіи пункта 875 карты австрійскаго генеральнаго штаба.

Граничная линія пересѣкаетъ въ прямомъ направленіи верхній бассейнъ ручья Ихтиранъ-Дере, проходитъ между Богодиною и Камаулю, достигаетъ водораздѣла бассейновъ Искера и Марицы, между Чамурлы и Хаджиларомъ, слѣдуетъ по этой линіи по вершинамъ Велика Могилы, чрезъ переваль 531, Змайлицы Врхъ, Сумнатицы и примыкаетъ къ административной границѣ Софійскаго санджака между Сиври-Ташъ и Чадырь-Тепе.

Граница Румелія отдѣляется отъ границы Болгаріи у

горы Чадыръ-Тепе, слѣдуя по водораздѣлу бассейновъ Марицы и ея притоковъ съ одной стороны и Места-Карасу и ея притоковъ—съ другой, и беретъ направленія юго-восточное и южное по гребню горъ Деспото-Дагъ къ горѣ Крушева (исходной точкѣ граничной черты санъ-стефанскаго договора).

Отъ горы Крушова, граница совпадаетъ съ границей, определенной санъ-стефанскимъ договоромъ, т. е. идетъ по цѣпи Черныхъ Балканъ (Кара-Балканъ), по горамъ Кулаши-Дагъ Эшекъ-Чепеллю, Караколасъ и Ишикларъ, откуда она спускается прямо къ юго-востоку на соединеніе съ рѣкою Ардою, по руслу которой идетъ до пункта, лежащаго близъ деревни Ада-Чали, которая остается за Турціею.

Отъ этого пункта граничная линія подымается до гребня Бештепе-Дагъ, по которому тянется и спускается, пересѣкая Марицу, въ пунктѣ, лежащемъ въ пяти километрахъ выше моста Мустафа-Паши; засимъ она направляется къ сѣверу по водораздѣлу между Демирханли-Дере и мелкими притоками Марицы до Кюделерь-Баира, откуда идетъ на востокъ къ Сакаръ-Баиру, потомъ пересѣкаетъ долину Тунджи, направляясь къ Буюкъ-Дербенту, оставляя его на сѣверѣ, также какъ и Суджакъ. Изъ Буюкъ-Дербента она идетъ снова по водораздѣлу между притоками Тунджи на сѣверѣ и Марицы на югѣ, на высотѣ Кайбилара, который остается за Восточною Румеліею, проходитъ къ югу отъ В. Алмалу между бассейномъ Марицы на югѣ и разными рѣчками, впадающими прямо въ Черное море, между деревнями Белевринъ и Алатли; она слѣдуетъ къ сѣверу отъ Каранлика по гребнямъ Восны и Сувака, по линіи, отдѣляющей воды Дуки отъ водъ Карагачъ-Су, и примыкаетъ къ Черному морю между двумя рѣками, носящими тѣ же названія.

#### Статья XV.

Его величеству султану предоставляется право заботиться о защитѣ морскихъ и сухопутныхъ границъ области, воздвигая укрѣпленія на этихъ границахъ и держа въ нихъ войско.

Внутренній порядокъ охраняется въ Восточной Румеліи туземною стражею при содѣйствіи мѣстной милиціи.

При формированіи какъ стражи, такъ и милиціи, коихъ

офицеры назначаются султаномъ, будетъ принято во вниманіе, смотря по мѣстностямъ, вѣроисповѣданіе жителей.

Его императорское величество султанъ обязуется не употреблять въ пограничныхъ гарнизонахъ иррегулярныхъ войскъ, какъ-то башибузукъвъ и черкесовъ. Регулярныя же войска, назначаемыя для этой службы, ни въ какомъ случаѣ не будутъ размѣщаться по обывательскимъ домамъ. При переходѣ чрезъ область войска эти не будутъ дѣлать въ ней остановокъ.

#### Статья XVI.

Генераль-губернатору предоставляется право призывать оттоманскія войска въ случаѣ, если-бы внутреннему или вѣншему спокойствію области угрожала какая-либо опасность. Въ данномъ случаѣ Блистательная Порта обязана поставить въ извѣстность представителей державъ въ Константинополь о принятомъ ею рѣшеніи и о причинахъ, его вызвавшихъ.

#### Статья XVII.

Генераль-губернаторъ Восточной Румелии будетъ назначаемъ Блистательною Портою съ согласія державъ на пятигодовой срокъ.

#### Статья XVIII.

Немедленно послѣ обмѣна ратификацій настоящаго трактата, будетъ назначена европейская коммисія для разработки, совмѣстно съ Портою Оттоманскою, устройства Восточной Румелии. На коммисіи этой будетъ лежать обязанность опредѣлить, въ трехъ-мѣсячный срокъ, кругъ власти и атрибуты генераль-губернатора, а также образъ административнаго, судебнаго и финансоваго управленія области, принимая въ основу его различныя узаконенія о вилайетахъ и предложенія, внесенныя въ восьмое засѣданіе константинопольской конференціи.

Собраніе постановленій относительно Восточной Румелии послужитъ содержаніемъ для императорскаго фирмана, который будетъ обнародованъ Блистательною Портою и сообщенъ ею державамъ.

#### Статья XIX.

На европейскую коммисію будетъ возложена обязанность завѣдывать вмѣстѣ съ Блистательною Портою финансами

области впредь до окончательнаго устройства новой организаціи.

Статья XX.

Трактаты, конвенціи и международныя соглашенія, какаго-бы они ни были свойства, заключенныя или имѣющія быть заключенными между Портою и иностранными державами, будутъ примѣняться въ Восточной Румелии какъ и во всей Оттоманской имперіи. Льготы и привилегіи, предоставленныя иностранцамъ, къ какому бы состоянію они ни принадлежали, будутъ уважаемы въ этой провинціи. Блистательная Порта принимаетъ обязательство наблюдать въ этой области надъ исполненіемъ общихъ законовъ Имперіи относительно религіозной свободы въ примѣненіи ко всемъ вѣроисповѣданіямъ.

Статья XXI.

Права и обязательства Блистательной Порты по отношенію къ желѣзнымъ дорогамъ въ Восточной Румелии остаются неизмѣнными.

Статья XXII.

Русскій оккупационный корпусъ въ Болгаріи и Восточной Румелии будетъ состоять изъ шести пѣхотныхъ и двухъ кавалерійскихъ дивизій и не превзойдетъ 50,000 человекъ. Онъ будетъ содержаться на счетъ занимаемой имъ страны. Оккупационныя войска сохранять сообщенія съ Россіей не только чрезъ Румынію, въ силу соглашенія, имѣющаго быть заключеннымъ между обоими государствами, но и чрезъ черноморскіе порты Варну и Бургасъ, въ которыхъ имъ предоставлено будетъ право устроить, на все продолженіе занятія, необходимыя склады.

Срокъ занятія Восточной Румелии и Болгаріи Императорскими русскими войсками опредѣляется въ девять мѣсяцевъ со дня обмена ратификацій настоящаго трактата.

Императорское русское правительство обязуется окончить въ послѣдующій трехмѣсячный срокъ проведеніе своихъ войскъ чрезъ Румынію и совершенное очищеніе этого княжества.

Статья XXIII.

Блистательная Порта обязуется ввести добросовѣстно на островъ Критъ органическій уставъ 1868 г., съ измѣненіями, которыя будутъ признаны справедливыми.

Подобные же уставы, примѣненные къ мѣстнымъ потребностямъ, за исключеніемъ однако изъ нихъ льготъ въ податяхъ, предоставленныхъ Криту, будутъ также введены и въ другихъ частяхъ Европейской Турціи, для коихъ особое административное устройство не было предусмотрено настоящимъ трактатомъ.

Разработка подробностей этихъ новыхъ уставовъ будетъ поручена Блистательной Портою въ каждой области особымъ комиссіямъ, въ коихъ туземное населеніе получитъ широкое участіе.

Проекты организацій, которые будутъ результатомъ этихъ трудовъ, будутъ представлены на разсмотрѣніе Блистательной Порты.

Прежде обнародованія распоряженій, которыми они будутъ введены въ дѣйствіе, Блистательная Порта посовѣтуется съ европейскою комиссіею, назначенною для Восточной Румелии.

Статья XXIV.

Въ тѣхъ случаяхъ, когда между Блистательною Портою и Греціею не послѣдуетъ соглашенія относительно исправленія границъ, указаннаго въ тринадцатомъ протоколѣ берлинскаго конгресса, Германія, Австро-Венгрія, Франція, Великобританія, Италия и Россія предоставляютъ себѣ предложить обѣимъ сторонамъ свое посредничество, для облегченія переговоровъ.

Статья XXV.

Провинціи Боснія и Герцеговина будутъ заняты и управляемы Австро-Венгеріею. Австро-венгерское правительство, не желая принять на себя управленіе Новибазарскимъ санджакомъ, простирающимся между Сербіею и Черногоріею, по направленію на юго-востокъ за Митровицу, оттоманское управленіе останется въ немъ въ дѣйствіи по прежнему. Но, для того, чтобы обезпечить существованіе новаго политическаго строя, а также свободу и безопасность путей сообщенія, Австро-Венгрія предоставляетъ себѣ право содер-

жать гарнизоны, а также имѣть дороги военныя и торговыя на всемъ протяженіи этой части прежняго Боснійскаго вилаета.

Съ этою цѣлью правительства Австро-Венгріи и Турціи предоставляютъ себѣ условиться о подробностяхъ.

#### Статья XXVI.

Независимость Черногоріи признается Блистательною Портою и всѣми тѣми высокими договаривающимися сторонами, которыя еще ее не признавали.

#### Статья XXVII.

Высокія договаривающіяся стороны условились о слѣдующемъ:

Въ Черногоріи различіе въ религіозныхъ вѣрованіяхъ и исповѣданіяхъ не можетъ послужить поводомъ къ исключенію кого-либо или непризнанію за кѣмъ-либо правоспособности во всемъ томъ, что относится до пользованія правами гражданскими и политическими, доступа къ публичнымъ должностямъ, служебнымъ занятіямъ и отличіямъ, или до отправленія различныхъ свободныхъ занятій и ремесель, въ какой бы то мѣстности ни было.

Всѣмъ черногорскимъ уроженцамъ, а равно и иностранцамъ, обезпечиваются свобода и внѣшнее отправленіе всякаго богослуженія; не могутъ быть дѣлаемы также какія-либо стѣсненія въ іерархическомъ устройствѣ различныхъ обществъ и въ сношеніяхъ ихъ съ ихъ духовными главами.

#### Статья XXVIII.

Новыя границы Черногоріи опредѣлены слѣдующимъ образомъ:

Граничная черта, начиная отъ Илинобрдо, къ сѣверу отъ Клобука спускается по Требиньчицѣ къ Гранчарево, которое остается за Герцоговиною, потомъ поднимается вверхъ по теченію этой рѣки до пункта, находящагося въ разстояніи одного километра ниже слиянія Чепелицы, и оттуда достигаетъ, по кратчайшей линіи, высотъ, окаймляющихъ Требиньчицу. Далѣе она направляется къ Пилатову, оставляя эту деревню за Черногорією, тянется по высотамъ въ



сѣверномъ направленіи, по возможности не удаляясь больше, чѣмъ на 6 километровъ отъ дороги Билекъ-Корито-Гацко, до перевала, находящагося между Сомина-Планиною и горою Чурило; отсюда она идетъ на востокъ чрезъ Вратковичи, оставляя эту деревню за Герцоговиною, до горы Орлинъ. Отъ этого мѣста граница, оставляя Равно Черногоріи, направляется прямо на сѣверо-востокъ, переходя чрезъ вершины Лебершника и Волюянка, потомъ спускается по кратчайшей линіи на Пиву, пересѣкаетъ ее и примыкаетъ къ р. Тарѣ, пройдя между Церваницею и Недвиною. Отъ этого пункта она поднимается вверхъ къ Тарѣ до Мойковца, откуда тянется по гребню горнаго отрога до Шишко-озера. Отъ этой мѣстности она сливается съ прежнею границею до дер. Шекуляре. Отсюда новая граница направляется по гребнямъ Мокрой-Планины, оставляя за Черногорію деревню Мокра, и достигаетъ пункта 2166 карты австрійскаго генеральнаго штаба, слѣдуя по главной цѣпи и по водораздѣлу между Лимомъ съ одной стороны и Дриномъ, а также Ціевною (Земъ) съ другой.

Далѣе пограничная черта сливается съ существующею нынѣ границею между племенемъ Кучей-Дрекаловичей съ одной стороны, Кучкою-Крайнею и племенами Клементи и Груди съ другой, до равнины Подгоролицкой, откуда она направляется на Плавницу, оставляя за Албанію племена Клементи, Груди и Хоти.

Отсюда новая граница пересѣкаетъ озеро близъ острова Горица-Топаль и отъ Горица-Топаль достигаетъ по прямому направленію вершины гребня, откуда направляется по водораздѣлу между Мегуредъ и Калимедъ, оставляя Марковичъ за Черногорію и примыкая къ Адриатическому морю въ В. Кручи.

На сѣверо-западъ границу образуетъ линія, идущая отъ берега между деревнями Шушаны и Зубцы и примыкающая къ крайнему юго-восточному пункту нынѣшней границы Черногоріи на Вршута-Планинѣ.

*(Окончаніе будетъ).*

## РАСПОРЯЖЕНІЯ ПРАВИТЕЛЬСТВА.

Г. Циркуляръ, за министра финансовъ, товарища министра казеннымъ палатамъ, отъ 8 марта 1878 года, за № 1363.

*О порядкѣ продажи церковныхъ восковыхъ свѣчъ.*

Нѣкоторыми казенными палатами и торгующими лицами возбуждены разные вопросы относительно продажи церковныхъ восковыхъ свѣчъ.

Велѣдствіе сего, по соглашенію съ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ и Оберъ-Прокуроромъ Святѣйшаго Правительствующаго Синода, считаю нужнымъ дать знать казеннымъ палатамъ для руководства ихъ и наставленія торгующихъ слѣдующее:

1. По вопросу, должны ли считаться сохраняющими силу Высочайшія повелѣнія, хотя и не вошедшія въ сводъ законовъ, какъ-то: Высочайше утвержденныя 28 августа 1808 г. докладъ комиссіи духовныхъ училищъ и 26 октября 1837 г. мнѣніе Государственнаго Совета, коими продажа церковныхъ восковыхъ свѣчъ въ розницу, для употребленія ихъ въ церквахъ, составляющая источникъ церковнаго дохода на содержаніе духовныхъ училищъ, предоставлена исключительно церквамъ.

Приведенныя Высочайшія повелѣнія (пол. собр. зак. 1-го—№ 23254 и 2-го—10606) сохраняютъ и въ настоящее время свою силу, какъ разъяснено въ указѣ Правительствующаго Сената Министру Финансовъ, отъ 3 ноября 1875 г., № 37832. Хотя означенныя узаконенія не вошли въ сводъ законовъ, но это обстоятельство не отнимаетъ у нихъ обязательнаго значенія, потому что, согласно пункту 6-му прилож. къ ст. 102 учрежд. Сен. св. зак. т. I част. II изд. 1857 г. и Высочайшему указу, данному Правительствующему Сенату, 12 мая 1858 г., о введеніи въ дѣйствіе третьяго изданія свода законовъ, ссылки на узаконенія, относящіяся къ управленію духовныхъ дѣлъ православнаго исповѣданія, должны быть дѣлаемы не по своду, но на самые указы или доклады, удостоенные Высочайшаго утвержденія. Затѣмъ, по силѣ Высочайше утвержденнаго 28 августа 1808 г. доклада ком-

мисси духовныхъ училищъ и Высочайше утвержденнаго мнѣнія Государственнаго Совѣта, 26 октября 1837 г., продажа церковныхъ свѣчъ въ розницу и счетомъ предоставляется единственно въ пользу церкви, но можетъ быть производима не иначе, какъ при церквахъ; таковая же продажа въ лавкахъ и лавочкахъ, равно на торгахъ и ярмаркахъ запрещается. Гуртовую продажу свѣчъ, т. е. продажу вѣсомъ, а не счетомъ, и не менѣе 20 фунтовъ, дозволяется производить: а) при церквахъ, но единственно для снабженія свѣчами другихъ церквей; б) частнымъ лицамъ: 1) съ фабрикъ, 2) въ тѣхъ лавкахъ, гдѣ единственно торгуютъ воскомъ и разными восковыми свѣчами и 3) на ярмаркахъ.

2. По вопросу, имѣютъ ли право церкви, кромѣ заведеній при церквахъ для продажи церковныхъ свѣчъ, содержать и заведенія для самой выдѣлки сихъ свѣчъ.

Хотя въ приведенныхъ узаконеніяхъ о содержаніи церквами заведеній для производства церковныхъ свѣчъ не упоминается, но нельзя лишить церкви права выдѣлки сихъ свѣчъ, какъ составляющихъ источникъ церковнаго дохода на содержаніе духовныхъ училищъ. Для преподаванія церквамъ возможныхъ средствъ пользованія симъ источникомъ, указами Святѣйшаго Синода, отъ 25 и 29 сентября 1813 г., предписано церковнымъ начальствамъ, между прочимъ: свѣчи выдѣлывать своими мастерами при монастыряхъ и церквахъ, или же получать съ заводовъ и чрезъ подрядчиковъ. Заведенія для выдѣлки церковныхъ свѣчъ при монастыряхъ могутъ быть содержимы на томъ же основаніи, какъ по ст. 49 св. зак. т. XI уст. о пром. фабр. и завод., казнѣ принадлежитъ право имѣть фабрики и заводы (вышеприведенный указъ Правительствующаго Сената, за № 37832). Затѣмъ содержимыя церквами заведенія, для выдѣлки церковныхъ свѣчъ, не подлежатъ обложенію торговыми пошлинами.

3. По вопросу, могутъ ли церкви имѣть лавки для продажи свѣчъ не только при самыхъ церквахъ, но и внѣ оныхъ въ другихъ мѣстахъ.

По буквальному смыслу Высочайше утвержденнаго 28 августа 1808 г. доклада комисіи духовныхъ училищъ, про-

даже церковныхъ свѣчъ можетъ быть производима лишь при самыхъ церквахъ и затѣмъ содержаніе церквами заведеній для продажи свѣчъ внѣ церквей, измѣняя самое значеніе и характеръ свойственной церквамъ продажи этого предмета не можетъ быть допускаемо. Такъ признано опредѣленіемъ Святейшаго Синода, отъ 17 декабря 1869 г., за № 1933, по дѣлу о содержаніи церковной лавочки на базарѣ въ селѣ Никольскомъ, ставропольскаго уѣзда, самарской губерніи.

4. По вопросу, могутъ ли частные торговцы производить розничную продажу церковныхъ свѣчъ, при условіи уплаты ими за то въ пользу церкви, по соглашенію съ церковнымъ начальствомъ, опредѣленнаго вознагражденія, замѣняющаго доходъ, который долженъ принадлежать церкви отъ продажи церковныхъ свѣчъ.

По силѣ вышеприведеннаго узаконенія, по коему продажа церковныхъ свѣчъ въ розницу принадлежитъ исключительно церквамъ и должна быть производима при церквахъ, не можетъ быть предоставлено частнымъ лицамъ право розничной продажи церковныхъ свѣчъ, съ условіемъ вознагражденія за то церкви: подобные договоры между церковными начальствами и частными лицами, какъ незаконные, должны быть признаваемы недействительными. Въ этомъ смыслѣ послѣдовало рѣшеніе Правительствующаго Сената, согласно съ заключеніемъ Святейшаго Синода (указъ 16 мая 1872 г., за № 19822), по дѣлу объ отдачѣ Касимовскимъ Вознесенскимъ соборомъ купчихѣ Рюминой розничной продажи церковныхъ свѣчъ.

5. По вопросу, кому повѣдомственны дѣла по нарушенію частными лицами правилъ о торговлѣ церковными восковыми свѣчами.

По указанію 28 августа 1808 г., наблюденіе за производствомъ неправильной торговли церковными свѣчами возложено было на полицію; при чемъ церковнымъ старостамъ, какъ ближайшимъ блюстителемъ церковнаго имущества, вмѣнено въ обязанность надзирать и съ своей стороны, чтобы противозаконной продажи церковныхъ свѣчъ не происходило; гдѣ же таковую старосты усмотрятъ, должны доносить

полиціи. Полиція все найденное количество церковныхъ свѣчъ немедленно конфискуетъ и отсылаетъ въ церковь мѣстнаго прихода, сверхъ того взыскиваетъ съ виновнаго, для передачи въ ту же церковь, пеню вдвое противъ стоимости конфискованныхъ свѣчъ; въ случаѣ же вторичнаго обнаруженія неправильной торговли, по надлежащей конфискаціи свѣчъ и взысканіи пени, передаетъ виновныхъ суду по законамъ.

Правительствующій Сенатъ, по дѣлу о состоявшемся въ с.-петербургской управѣ благочинія опредѣленіи, касательно продажи церковныхъ восковыхъ свѣчъ изъ лавки купца Кирилова, въ которой, кромѣ того, находились салныя и стеариновыя свѣчи и мыло, нашель, что по Высочайше утвержденному 9 февраля 1865 г. положенію о пошлинахъ за право торговли и промысловъ, наблюденіе за правильнымъ производствомъ торговли относится къ обязанности общественныхъ, городскихъ и сельскихъ управленій (ст. 98), а опредѣленіе взысканій за неправильную торговлю принадлежитъ казеннымъ палатамъ (ст. 95) и что по силѣ свод. зак. изд. 1857 г. т. II ч. I общ. губ. учрежд. ст. 2546 (по прод. 1863 г.) дѣла о проступкахъ и преступленіяхъ по торговлѣ не предоставлены судебной расправѣ полиціи; затѣмъ сенатомъ, согласно съ заключеніемъ Оберъ-Прокурора Святѣйшаго Синода, было опредѣлено: дѣло о Кириловѣ передать на разсмотрѣніе казенной палаты для постановленія по оному опредѣленія (указъ отъ 20 мая 1869 г., № 34915). Подвѣдомственность дѣлъ о неправильной торговлѣ церковныхъ восковыхъ свѣчъ общимъ учрежденіямъ, коимъ принадлежитъ надзоръ за производствомъ торговли и промысловъ, а именно: городскимъ думамъ и управамъ, волостнымъ правленіямъ и особымъ торговымъ депутаціямъ, при содѣйствіи полицейскихъ властей, подъ наблюденіемъ и руководствомъ казенныхъ палатъ, подтверждена въ указѣ Правительствующаго Сената, за № 37832.

Затѣмъ, по заявленію церковныхъ старостъ или при общей повѣркѣ торговли, лица, производяція повѣрку, обязаны наблюдать и изслѣдовать, не производится ли неправильной торговли церковными восковыми свѣчами, т. е. не продаются ли эти свѣчи частными торговцами въ розницу счетомъ или же хотя и гуртомъ, но въ такихъ лавкахъ, гдѣ кромѣ воска и разныхъ восковыхъ свѣчъ, находятся и дру-

гіе предметы. При этомъ необходимо различать собственно церковныя свѣчи отъ другихъ восковыхъ, которыя могутъ быть продаваемы въ одной и той же лавкѣ съ церковными, — какъ указывается въ самомъ Высочайше утвержденномъ 28 августа 1808 г. докладѣ комисіи духовныхъ училищъ. Церквамъ принадлежитъ привилегія на церковныя свѣчи, употребляемыя, вслѣдствіе установившагося церковнаго обычая, въ церквахъ, и доходъ съ коихъ предназначенъ въ пользу церквей, на содержаніе духовныхъ учебныхъ заведеній; на восковыя же свѣчи, идущія на разныя другія надобности въ общежитіи, означенная привилегія не распространяется. Затѣмъ въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ продажи восковыхъ свѣчъ необходимо изслѣдованіе, какія именно свѣчи продавались. Продажа свѣчъ для освѣщенія комнатъ, хотя бы счетомъ или вѣсомъ менѣе 20 фунтовъ, не составляетъ нарушенія постановленныхъ правилъ. При несомнѣнности въ данномъ случаѣ нарушенія сказанныхъ правилъ, лица, имѣющія наблюденіе за торговлею, обязаны задерживать оказавшіяся въ лавкѣ неправильно продаваемыя церковныя свѣчи и, по составленіи протокола, установленнымъ положеніемъ о пошлинахъ за право торговли порядкомъ, представлять оный въ казенную палату, которая и опредѣляетъ, согласно правиламъ Высочайшаго повелѣнія 28 августа 1808 г., надлежащее взыскаіііе съ виновнаго.

(Казанск. Губернск. Вѣд. № 40, 1878 г.).

II. О выдачѣ путевыхъ пособій духовнымъ лицамъ, вызываемымъ присутственными мѣстами и должностными лицами для исправленія религіонныхъ требъ.

Въ отношеніи московскаго губернскаго правленія въ московскую духовную консисторію (отъ 24 мая 1878 года за № 2681) изъяснено: г. министръ внутреннихъ дѣлъ, циркулярнымъ предложеніемъ, отъ 6-го мая сего года за № 58, увѣдомилъ г. московскаго губернатора, что путевыя пособія духовнымъ лицамъ всѣхъ вѣроисповѣданій, вызываемымъ присутственными мѣстами и должностными лицами для исправленія религіонныхъ требъ, слѣдуетъ производить, на основаніи послѣдовавшихъ съ министромъ финансовъ и государственнымъ контролемъ соглашеній, изъ кредита, открытаго въ

распоряженіе его превосходительства по § 27 ст. 1 дѣйствующей смѣты министра внутреннихъ дѣлъ, на выдачу прогонныхъ, суточныхъ и квартирныхъ денегъ чиновникамъ, командиремымъ по дѣламъ службы и назначеннымъ на должности по распоряженію мѣстнаго начальства, при этомъ присовокупилъ, что при выдачѣ означенныхъ путевыхъ пособій надлежитъ руководствоваться 963, 980 и 988 ст. XV т. 2 ч. изд. 1876 г. уст. угол и 23 ст. того же тома зак. о судопр. по дѣламъ о преступ. и прост.

(Церк. Вѣст. 1873 г. № 34.)

## ОПРЕДѢЛЕНІЕ СВЯТѢЙШАГО СИНОДА.

Отъ 12-го — 14-го іюля 1878 года за № 1077, о разрѣшеніи прибывшимъ изъ болгарскаго Введенскаго калофернскаго женскаго монастыря монахинямъ Харитинѣ и Евдокіи собирать въ Россіи подаванія на возстановленіе означенной обители.

По указу Его Императорскаго Величества, Святѣйшій Правительствующій Синодъ слушалъ: предложеніе господина исправляющаго должность синодальнаго Оберъ-Прокурора, отъ 11 іюля 1878 года № 2925, о томъ, что въ 8-й день іюля сего года Его Величество Государь Императоръ Высочайше соизволилъ утвердить опредѣленіе Святѣйшаго Синода на пребываніе въ предѣлахъ Имперіи, въ теченіи одного года, монахинь болгарскаго Введенскаго калофернскаго женскаго монастыря Харитины и Евдокіи, для сбора въ предѣлахъ Имперіи добротныхъ подаваній на возстановленіе означеннаго монастыря, и что о такомъ Высочайшемъ соизволеніи сообщено министерству иностранныхъ дѣлъ. И по справкѣ П р и в а з а л и: Прибывшимъ въ С.-Петербургъ отъ болгарскаго Введенскаго калофернскаго женскаго монастыря монахинямъ Харитинѣ и Евдокіи, для сбора въ предѣлахъ Имперіи добротныхъ подаваній на возстановленіе означенной обители, выдать изъ синодальной канцеляріи, для свободнаго проживанія въ Россіи въ теченіи одного года, надлежащія виды и шнуровую на сборъ пожертвованій книгу, о чемъ для свѣдѣнія епархіальныхъ начальствъ и напечатать въ журналѣ „Церковный Вѣстникъ“.

(Церков. Вѣстн. № 30 1878 г.)

## РАСПОРЯЖЕНІЯ ЕПАРХІАЛЬНАГО НАЧАЛЬСТВА.

1) О произведеніи въ санъ протоіерея настоятеля Владимірскаго собора г. Казани, священника Михаила Зайкова къ тому же собору.

Настоятель Владимірскаго собора гор. Казани, священникъ Михаилъ Зайковъ, по вниманію къ долговременной, весьма усердной и полезной службѣ его и пастырской и благочиннической, 25-го іюня сего 1878 года произведенъ Его Высокопреосвященствомъ въ санъ протоіерея на протоіерейскую вакансію при томъ же соборѣ.

2) О несчитаніи препятствіемъ къ наградамъ подсудности священника козмодемьянской Тихвинской церкви Якова Виноградова.

Указомъ Святышаго Правительствующаго Синода отъ 29-го мая за № 1645, показываемую въ послужномъ спискѣ священника козмодемьянской Тихвинской церкви Якова Виноградова подсудность, въ уваженіе одобрительной о службѣ его аттестаціи начальства, послѣ касавшихся его дѣлъ, не вѣдно считать препятствіемъ къ награжденію его установленными для духовенства знаками отличія.

3) О выборѣ благочинныхъ духовенствомъ чистопольскаго уѣзда.  
Согласно выбору духовенствомъ чистопольскаго уѣзда благочинными въ семь уѣздѣ на новое трехлѣтіе 23 іюля сего года утверждены Его Высокопреосвященствомъ: по первому округу прежде бывший благочинный села Саврушь священникъ Василій Пеньковскій, а помощникомъ ему села Бѣлой-Горы священникъ Петръ Степницкій, по второму округу села Ермакова священникъ Гавріиль Миродобовъ, помощникомъ ему села Кутемы священникъ Афанасій Воскресенскій, и по третьему округу села Уратымы-Поповки священникъ Константинъ Ильинскій, помощникомъ ему пригорода Старошешминска священникъ Викторъ Лихачевъ.

4) О выпискѣ церквами казанской епархіи простыхъ и краткихъ поученій, изданныхъ священникомъ Бандаковымъ.

Настоятель г. Таганрога Архангело-Михайловской церкви, священникъ Василій Бандаковъ отношеніемъ, отъ 12



декабря прошедшаго 1877 года, при коемъ приложено объявление объ изданіи имъ поученій, просить консисторію, съ разрѣшенія и благословенія Его Высокопреосвященства, распространить ихъ чрезъ Епархіальныя Вѣдомости или „Православный Собесѣдникъ“ по церквамъ казанской епархіи. Въ прилагаемомъ при семъ объявленіи обозначена цѣна каждой книги отдѣльно; выписывающимъ же разомъ отъ 25-ти до 50 экземпляровъ—все три тома уступаются за пять руб., а первые три выпуска 1 руб. 75 коп. съ пересылкою. Книги могутъ быть высылаемы и въ кредитъ по требованію оо. благочинныхъ. Казанскою духовною консисторіею, по выслушаніи сего, опредѣлено: отношеніе священника Бандакова съ объявленіемъ объ изданныхъ имъ поученіяхъ напечатать въ Извѣстіяхъ по казанской епархіи, съ тѣмъ, чтобы церкви выписывали означенныя поученія для своихъ библіотекъ.

#### ОБЪЯВЛЕНИЕ.

Въ г. Таганрогѣ у священника **Василія Бандакова** продаются его простыя и краткія поученія:

1-й выпускъ I тома 25 поучен. 35 коп., 2-й вып. 52 поуч. 70 коп., 3-й вып. 63 поуч. 1 руб., а все три вмѣстѣ 2 руб. съ пересылкою. 1-й томъ изъ первыхъ трехъ выпусковъ соединенныхъ вмѣстѣ, исправленный и дополненный, тоже 2 руб.

1-й выпускъ II тома 54 поуч. 75 коп. 2-й и 3-й выпуски того же тома (114 поуч.), соединенные вмѣстѣ, 1 руб. 75 коп.

III томъ 150 поученій 2 руб. 15 коп.

*Примѣчаніе:* Отзывы о сихъ поученіяхъ были напечатаны: въ «Домашней Бесѣдѣ» за 1875 годъ № 52; въ «Иркутск. Епарх. Вѣдом.» за тотъ же годъ № 49; къ «Странникѣ» за 1876 годъ, Іюнь мѣс. стр. 158—160; въ «Нивѣ» и «Одес. Воскресн. Листкѣ» за тотъ же годъ и въ другихъ журналахъ и газетахъ.

## **ВЫПИСКА ИЗЪ ЖУРНАЛА КАЗАНСКАГО ЕПАРХІАЛЬНАГО ПОПЕЧИТЕЛЬСТВА.**

Члены попечительства, выслушавъ заявленіе испр. должн. казначея попечительства священника Петра Сельскаго, что полученные имъ по отношенію попечительства изъ казанскаго отдѣленія Волжско-Камскаго коммерческаго банка по билету онаго отъ 9-го марта сего года за № 38412, временно положенныя въ оный деньги семь сотъ рублей всѣ разосланы при изготовленныхъ отношеніяхъ и спискахъ къ сотрудникамъ для выдачи сиротствующимъ въ пособіе за 2-ю половину 1877 года и денегъ сиротскихъ на рукахъ его, равно и въ казнохранилищѣ попечительскомъ не имѣется; между тѣмъ къ сотрудникамъ лаишевскаго, спасскаго и мамадышскаго уѣздовъ денегъ при изготовленныхъ спискахъ для раздачи сиротствующимъ въ пособіе за 2-ю половину 1877 года не разослано по недостатку оныхъ. Постановили и Его Преосвященство 3-го іюля 1878 года утвердить: Просить оо. благочинныхъ и сотрудниковъ попечительства, дабы они, невысланныя ими въ попечительство суммы штрафныя, отъ праздныхъ мѣстъ, оставшіяся отъ раздачи пенсіонерамъ за прежнее время и кружечныя деньги за 1-ю половину 1878 года, представили въ попечительство немедленно; о чемъ припечатать въ Епархіальныхъ Извѣстіяхъ къ исполненію со стороны благочинныхъ. О чемъ сообщить въ редакцію Епархіальныхъ Извѣстій.

## **О ДОБРОВОЛЬНЫХЪ ПОЖЕРТВОВАНІЯХЪ РАЗНЫМИ МѢСТАМИ И ЛИЦАМИ ДЕНЕГЪ ВЪ ПОЛЬЗУ ГОЛОДАЮЩАГО ДУХОВЕНСТВА КАЗАНСКОЙ ЕПАРХІИ.**

Въ казанскую духовную консисторію поступило добровольныхъ пожертвованій въ пользу голодающаго духовенства казанской епархіи отъ слѣдующихъ мѣстъ и лицъ: отъ священника села Жидиловки, самарской епархіи, Александра Степанова 6 руб., отъ священника села Матвѣевки, той же епархіи, Григорія Иванова 13 руб., благочиннаго, священника Маріинскаго-Посада Петра Васильевскаго 14 р.,

благочиннаго протоіерея (казанскаго) кафедральнаго собора Виктора Вишневецаго 29 руб., благочиннаго, священника казанской Богоявленской церкви Евѣимія Малова 39 руб. 90 коп., благочиннаго священника казанской Духосошественской церкви Іоанна Черкасова 16 руб. 89 коп., испр. долж. благочиннаго, священника села Смоленки, самарской губерніи, Дмитрія Тихомирова 50 руб., настоятельницы свѣязскаго Іоаннопредтеченскаго монастыря игуменіи Варсонофіи 10 руб., благочиннаго, священника 7-го благочинническаго округа, самарской епархіи, Василія Віанцева 29 руб., благочиннаго, священника казанской Георгіевской церкви Павла Воздвиженскаго 20 руб., благочиннаго, священника села Аликова, ядринскаго уѣзда, Михаила Благоуѣщенскаго 16 руб., благочиннаго, священника Михаила Рождественскаго 98 руб. 95 коп., испр. долж. благочиннаго, священника Дмитрія Чудовскаго 16 руб. 66 коп., благочиннаго, священника Іоанна Матвѣевскаго 9 руб., благочиннаго, священника Александра Троицкаго 3 руб. 52 коп. и благочиннаго священника, самарской епархіи, Іоанна Смирнова 107 руб., а всего 478 руб. 92 коп., каковыя деньги консисторіею и препровождены къ благочиннымъ казанскаго, спасскаго, лаишевскаго и маматынскаго уѣздовъ для раздачи наиболѣе нуждающемуся въ пособіи духовенству. Съ прежде же пожертвованными деньгами на тотъ же предметъ 830 руб. 44 коп. Общая сумма пожертвованій составляетъ въ 1309 руб. 36 копѣекъ.

#### ВѢСТИ ИЗЪ ЯПОНИИ.

Письмо начальника русской православной миссіи въ Японіи о. архимандрита Николая къ Высокопреосвященнѣйшему Митрополиту московскому Іннокентію.

Ваше Высокопреосвященство, Милостивѣйшій Архипастырь и Отецъ! Письмомъ къ Вашему Высокопреосвященству отъ 12 (24) марта, и прошеніемъ въ Миссіонерское Общество отъ того же числа, я просилъ помочь миссіи и въ этомъ году по крайней мѣрѣ такую же сумму, какою оказана была

помощь въ прошломъ (10 тыс. руб.). Настоящимъ письмомъ усерднѣйше повторяю эту просьбу. Миссія въ самомъ печальномъ положеніи. Доселѣшнія пожертвованія получены и издержаны; миссіонерское жалованье за весь годъ тоже получено и издержано; мое жалованье за первое полугодіе издержано; остается для расплаты на текущій мѣсяцъ мое жалованье за второе полугодіе; мѣсяца на полтора потому будутъ вѣрять въ банкѣ, какъ случилось до сихъ поръ; дальше предстоитъ печальнѣйшее и до сихъ поръ небывалое дѣло—заклада миссіонерскихъ зданій. Ужели миссія будетъ доведена до этого? Но, во всякомъ случаѣ, миссии въ настоящее время остановиться не возможно. Ея здѣсь слишкомъ выгодное положеніе, чтобъ останавливаться на мѣстѣ, или отступать назадъ. Католичество и протестантство съ сотнями своихъ миссіонеровъ и неистощимыми матеріальными средствами уступаютъ ей дорогу; гдѣ православный проповѣдникъ, туда инославный придти не осмѣливается; если приходитъ, возвращается ни съ чѣмъ (несмотря на то, что мы объ инославныхъ ученіяхъ, въ противность всѣхъ клеветъ, изливаемыхъ на православіе католичествомъ и протестантствомъ, не говоримъ ни слова, и на вопросы объ нихъ лишь отсылаемъ за справками къ источникамъ); гдѣ, напротивъ, инославные проповѣдники, и придти случится, по зову, православному, — инославіе таетъ, какъ весенній снѣгъ на солнцѣ. (Я только что вернулся изъ одной ближайшей къ Едо провинціи, куда требованъ былъ для преподаванія крещенія 35 вѣрующимъ; тамъ прежде 4-ре года были протестантскіе проповѣдники; наши потребованы сначала одинъ, потомъ другой и третій—четыре мѣсяца тому назадъ,—и они охватили проповѣдью всю провинцію, такъ что еще десятокъ проповѣдниковъ не достало бы для дѣйствительнаго удовлетворенія желающихъ слушать; между прочимъ мною присоединенъ чрезъ муропомазаніе одинъ протестантскій проповѣдникъ, несмотря на мое крайнее нежеланіе имѣть дѣло въ какомъ бы то ни было отношеніи съ инославными). Конечно не мы здѣсь несчастные трое, и, съ прибытіемъ мѣсяца тому назадъ о. Гавриила Чаева, четверо миссіонеровъ значимъ что-нибудь. Прямо является сила Христовой Вѣры предъ заблужденіями, и прямо, кажется, видна Божія воля просвѣтить Японію истиннымъ

христианствомъ, — не попустить ей впасть въ полуложь и ждать лишь въ будущихъ вѣкахъ истиннаго озаренія. Мы твердо вѣруемъ, поэтому, что Русская Церковь не попустить своей юной дщери обмануться въ ея материнской любви. Бросить безвинную дочь, оставить ее на растлѣнiе — беззаконнѣйшее дѣло! Нѣтъ, не можетъ быть этого, не мыслимо! Такъ пусть же Русская Церковь скорѣе являетъ свою материнскую любовь! У насъ 70 проповѣдниковъ разбѣяно по странѣ; но ихъ до того мало для удовлетворенія требующихъ проповѣди, что въ нынѣшнемъ году, успѣвши окончить школьные экзамены и слѣдующій за ними Церковный Соборъ, я долженъ буду отправиться по церквамъ съ исключительною почти цѣлю, о которой уже письменно дано знать всѣмъ церквамъ, — собранія въ катихизаторскую школу возможно большаго числа учениковъ. И я сдѣлаю это не колеблясь, хотя это сопряжено съ возвышенiемъ миссійскихъ расходовъ, потому что японская церковь сама, по малочисленности церковныхъ общинъ, разбѣянныхъ на пространствахъ полъ-имперiи (отъ Оосака до Хакодате), не въ состоянiи ни содержать учениковъ катихизаторской школы, ни питать проповѣдниковъ. Боже, скоро ли это опредѣлится положенiе японской миссiи! До сихъ поръ она все еще виситъ на волоскѣ, т.-е. ни копѣйки опредѣленной не имѣетъ для своего обезпеченiя, кромѣ собственнаго жалованья миссiонеровъ. Правда, миссiя имѣла достаточно времени убѣдиться, что этотъ волосокъ крѣпокъ, что воля Божiя создала его изъ стали: миссiя до сихъ поръ не имѣетъ причины жаловаться, что она покинута. Но неопредѣленность положенiя сколько стоитъ душевныхъ тревогъ, сколько отнимаетъ душевной силы, которая здѣсь вовсе не должна бы быть расходима въ сторону! Твердо надѣмся, что положенiе японской миссiи опредѣлится по крайней мѣрѣ съ того времени, когда для нея будетъ поставленъ епископъ; епископа же она потребуетъ въ нынѣшнемъ году, послѣ Собора. Больше трехъ тысячъ христіанъ здѣсь есть; къ Собору будетъ, должно думать, около четырехъ тысячъ; еще тысяча прибавится, пока епископъ прибудетъ. Поставляемыхъ въ настоящее время священниковъ далеко недостаточно для церкви; искать же хиротонiи въ Россiи крайне неудобно: кромѣ совершенно брошенныхъ денегъ на поѣздку въ прошломъ го-

ду о. Анатоля съ кандидатами во Владивостокъ, въ нынѣшнемъ ему дано на поѣздку 1,150 рублей; а сколько потери для проповѣди отъ долгихъ отлучекъ изъ церкви миссіонера и лучшихъ проповѣдниковъ! Словомъ, безъ епископа здѣсь дольше не возможно. Съ назначеніемъ епископа, конечно, даны будутъ опредѣленные средства миссіи на содержаніе ея проповѣдниковъ и школъ. До тѣхъ же поръ, ради Бога, Ваше Высокопреосвященство, помогите миссіи! И, ради Бога, сдѣлайте это какъ можно скорѣе, повелѣвъ извѣстить телеграммою о творимой помощи, чтобъ православной миссіи не быть въ ложномъ, неприличномъ ей положеніи.

Испрашивая архипастырское благословеніе Вашего Высокопреосвященства для себя и миссіи, имѣю честь быть Вашего Высокопреосвященства нижайшимъ послушникомъ и богомольцемъ, настоятель православной миссіи въ Японіи, *архимандритъ Николай.*

Едо.

Духовная миссія.

15 (27) мая 1878 г.

(Миссіонеръ 1873 г. № 33).

### **ВЪ СПИСКЪ НИЖНИМЪ ЧИНАМЪ,**

убитымъ, безъ вѣсти пропавшимъ и умершимъ отъ ранъ въ 1877 г. (приложеніе къ 133 «Прав. Вѣст.» 1878 г.) значатся нижеслѣдующія лица, поступившія на службу изъ казанской губерніи.

**Убиты:**

12-го октября:

Лейбъ-гвардіи гренадерскаго полка:

1) Унтеръ-офицеръ Кирилль Павловъ Павловъ (лаишевскаго уѣзда, Державинской волости).

*Рядовые:*

2) Федоръ Яковлевъ Яковлевъ (чебоксарскаго уѣзда).

- 3) Никита Егоровъ Егоровъ (спасскаго уѣзда, Трехъ-Озерской волости).
- 4) Григорій Григорьевъ Чуприковъ (мамандышскаго уѣзда, села Мяснова).
- 5) Михаилъ Даниловъ Дергачевъ (казанскаго уѣзда, Воскресенской волости, деревни Матюшиной).

Лейбъ-гвардіи Павловскаго полка:

*Рядовые:*

- 6) Петръ Михайловъ Корнауховъ (мамандышскаго уѣзда, дер. Грохони).
- 7) Петръ Моисеевъ Алфеевъ (свіязскаго уѣзда, дер. Самая).
- 8) Сергій Дмитриевъ Поповъ (чистопольскаго уѣзда, деревни Шереметьева).
- 9) Сергій Петровъ (казанскаго уѣзда, села Столбищъ).
- 10) Федоръ Григорьевъ Григорьевъ (козмодемьянскаго уѣзда, дер. Каранцрешъ).
- 11) Григорій Егоровъ Сусаревъ (тетюшскаго уѣзда, села Керильскаго).
- 12) Осипъ Яковлевъ Максимовъ (лаишевскаго уѣзда, деревни Починовъ).
- 13) Александръ Павловъ Павловъ (царевококшайскаго уѣзда, дер. Нижняго-Яблока).
- 14) Иванъ Александровъ Соколовъ (казанскаго уѣзда, деревни Ильменской).
- 15) Андрей Даниловъ Даниловъ (мамандышскаго уѣзда, деревни Черлы).

(Казан. Губерн. Вѣдом. 1878 г. № 40).

**ОБЪЯВЛЕНИЕ:**  
**КАЗАНСКАЯ КОНТОРА**  
**ТОВАРИЩЕСТВА А. А. ПЕЧЕНКИНА И К<sup>о</sup>**

принимаетъ денежные вклады, по которымъ

*платитъ:*

- По текущему счету . . . . . 7% годовыхъ.
  - На вклады на 6 мѣсяцевъ . . . . . 8% d°
  - » вклады на 1 годъ . . . . . 10% d°
  - » вклады на 2 года . . . . . 12% d°
- На срочные вклады проценты за три мѣсяца выдаются впередъ.

Операции Коммисіонерской Конторы Товарищества обезпечены залогомъ, хранящимся въ Государственномъ Казначействѣ.

*Отдѣленія Конторы въ Саратовъ и Екатеринбургъ.*

---

**Содержаніе № 17-го.**—1) Берлинскій Мирный Трактатъ.—2) Распоряженія Правительства.—3) Опрежденіе Св. Синода.—4) Распоряженія епархіальнаго начальства.—5) Выписка изъ журналовъ казанскаго епархіальнаго попечительства.—6) О добровольныхъ пожертвованіяхъ разными мѣстами и лицами денегъ въ пользу голодающаго духовенства казанской епархіи.—7) Вѣсти изъ Японіи.—8) О нижнихъ чинахъ, убитыхъ, безъ вѣсти пропавшихъ и умершихъ отъ ранъ въ 1877 г., поступившихъ на службу изъ казанской губерніи.—9) Объявленіе отъ конторы Печенкина и К<sup>о</sup>.

---

Печатать дозволяется. Ректоръ академіи, протоіерей А. Владимірскій.  
 Казань. Университетская Типографія 1878.